



在逐梦现代化的道路上携手同行

——习近平主席主旨讲话推动谱写中非命运共同体建设新篇章

新华社记者

9月5日上午，国家主席习近平在北京人民大会堂出席中非合作论坛北京峰会开幕式并发表主旨讲话。习近平主席宣布，中国同所有非洲建交国的双边关系提升到战略关系层面，中非关系整体定位提升到新时代全天候中非命运共同体，将实施中非携手推进现代化十大伙伴行动。

非洲多国人士接受新华社记者采访时说，习近平主席宣布中非关系新定位，提出中非携手推进现代化十大伙伴行动，充分展现中国是非洲的真朋友、好伙伴。习近平主席宣布的一系列新举措，必将为中国和非洲共逐现代化之梦提供新机遇、注入新动能。非洲国家愿与中国一道携手开启中非关系新征程，共同谱写中非命运共同体建设新篇章。

“让我们非洲国家的信心更足了”

“博茨瓦纳感谢支持！”南部非洲国家博茨瓦纳主流媒体《每日新闻》6日头条标题写道。“习近平主席提出‘十大伙伴行动’推动非洲发展。”东非国家乌干达《新景报》同日以此为题、用一个整版报道此次峰会。西非国家尼日利亚大报《卫报》刊登了习近平主席出席峰会的外方领导人集体合影，并大篇幅报道峰会情况……习近平主席宣布中非关系新定位和“十大伙伴行动”，在非洲引发高度关注和热烈反响。

“这可是大新闻！”马达加斯加总统府国务秘书塔希纳·拉扎纳马海法感到十分振奋。他曾参观过湖南杂交水稻种植园，坚信中国杂交水稻将帮助马达加斯加实现粮食自给自足。“我作为负责农业发展的国务秘书，特别高兴听到中国与非洲加强农业合作这样的好消息。许多非洲国家领导人都在致辞中对中非关系新定位和‘十大伙伴行动’表示欢迎和赞赏，我们能够感受到非洲大陆和中国携手并进、前途光明。”

埃及中国友好协会副会长阿里·希夫尼曾任埃及副外长、驻华大使，在2000年出席过中非合作论坛成立大会。“习近平主席宣布中非关系新定位，符合双方的期望。”希夫尼说，“与中国的友好合作符合非洲国家利益，使双方受益匪浅。非洲国家和中国都希望拥有一个安全、和平、发展的未来，非中在构建人类命运共同体的过程中可以发挥先锋作用。”

“习近平主席宣布中非关系新定位，将进一步深化双方长期合作关系，我感到非常振奋。”坦桑尼亚坦中友好

协会秘书长约瑟夫·卡哈马对记者说，他长期致力于弘扬坦中友谊，多次来华访问交流。“新时代全天候中非命运共同体强调双方的紧密联系和共同利益，未来我们将共同面对挑战、共享发展机遇，这让我们非洲国家的信心更足了。”

“将中非关系整体定位提升到新时代全天候中非命运共同体，体现了中国愿同非洲共同发展、携手迈向未来的决心。”曾3次访问中国的赞比亚智库政策监测与研究执行主任姆万巴说，“非中合作在农业、卫生、基础设施等领域取得大量互惠互利成果，中国正在继续推进这些合作。”

非洲多国人士还特别关注习近平主席提出的加强治国理政经验交流举措。“中国无私地与非洲分享治国理政经验，帮助非洲国家深入了解中国，对于促进双方关系的发展具有积极作用。非洲国家需要学习借鉴中国的成功做法，加强自身执政能力建设。”多次赴华交流的经历，让刚果(布)《新共和报》社长姆博萨对习近平主席“推进国家现代化建设，既要遵循现代化一般规律，更要符合本国实际”的重要论述感触颇深。他认为，非洲各国要学习中国勇于开拓进取、不断深化改革的精神。

打造中非治国理政经验交流平台，设立中非发展知识网络，依托非洲领导力学院培养治国理政人才……卡哈马说，这些具体举措的实施将为中非合作提供新动能，“特别是依托非洲领导力学院培养人才这一计划，将为非洲国家的治国理政注入新思维和新方法”。在他看来，加强治国理政经验交流不仅是中非命运共同体建设的重要一环，也是推动非洲各国实现可持续发展、提高治理能力的的关键。“我们能够从中国的快速发展经验中获得启示，并结合非洲的实际情况找到符合自身国情的发展道路。”

肯尼亚国际关系学者卡文斯·阿德希尔注意到，习近平主席表示中方“愿同非方打造中非治国理政经验交流平台，设立中非发展知识网络和25个中非研究中心”。他说，学者、智库和学术研究机构今后应发挥更加积极的作用，“塑造知识驱动的非中合作交往”。“作为最大发展中国家和非洲国家最集中的大陆，中非实现协同发展，将是全球发展中最具影响力的事件之一，必将为世界各国发展带来机遇。”

“非中合作的未来将是一幅值得憧憬的美好图景”

习近平主席提出，中非要携手推进

“六个现代化”。未来3年，中方愿同非方携手推进现代化十大伙伴行动，深化中非合作，引领全球南方现代化。非洲多国人士高度评价“十大伙伴行动”，相信习近平主席提出的一系列新举措将为非中合作注入更强驱动力。

“习近平主席的讲话体现出中方坚定走中非合作之路，这令人振奋。”在峰会开幕式现场聆听习近平主席主旨讲话后，乌干达外长奥东戈对记者说，“十大伙伴行动”回应非洲国家人民期待，“这是提升伙伴关系正确方向，是非洲发展的正确方向。我们非常高兴地看到非中携手朝着推进现代化的方向迈进”。

“习近平主席宣布中方愿同非方携手推进现代化十大伙伴行动，非常令人鼓舞。”利比里亚教育部长贾索·梅利·贾拉告诉记者，习近平主席的讲话涉及许多对现代化至关重要的领域，“就深化双方在农业、基础设施等领域合作提出的一系列具体举措，有利于增强非中之间的经济联系，必将有力促进非洲国家的发展”。

埃及与中国问题专家艾哈迈德·萨姆因学习和工作关系与中国结缘近30年，见证了埃中友好关系的发展。他认为，“十大伙伴行动”包含的举措具体且有针对，这些举措体现出中国与非洲携手实现现代化的诚意，“中国致力于提供切实可行的解决方案，而非仅仅作出承诺”。

“‘十大伙伴行动’从多领域、多层次为非洲国家提供明确且具体化的支持方案。”在摩洛哥非洲中国合作与发展协会主席纳赛尔·布希巴看来，中方的支持对非洲国家和人民来说“是真正的雪中送炭，是及时雨”，体现出中方推动中非合作进一步深化的坚定决心和真诚务实的态度。

“这是对非洲国家重要关切的积极回应，是非中命运共同体的生动体现。”刚果(布)发行量最大的报纸《布拉柴维尔快讯报》主编基蒂纳特别关注共建中非数字技术合作中心、共建工程技术学院、实施1000个“小而美”民生项目等新举措。他说，非洲国家迫切需要数字信息、工程技术领域人才，迫切需要发展数字经济和提升制造业水平，更多“小而美”的民生项目将为更多非洲民众带来实实在在的好处。

科摩罗国家疾病预防控制中心实验室主任卡迈勒·赛义德·阿卜杜拉尤为关注卫生健康伙伴行动。成立中非医院联盟、共建联合医学中心、实施医疗卫生和抗疟项目等举措……卡迈勒从自己多年与中方医务人员合作的经历中

深刻感受到中国这些新举措的重大意义。“建医院、派遣医生、提供疫苗和药品……我们对中国为科摩罗卫生健康事业所作的贡献有切身感受。相信随着卫生健康伙伴行动的实施，非洲国家的医疗技术水平和医疗卫生体系建设都将迈上一个台阶。”

“为促进世界持久和平贡献力量”

习近平主席指出，要携手推进和平安全的现代化。现代化离不开和平稳定的发展环境。中方愿帮助非洲提升自主维护和平稳定的能力，推动全球安全倡议率先在非洲落地，促进高质量发展和高水平安全良性互动，共同维护世界和平稳定。

报道此次峰会的埃及尼罗河电视台记者艾哈迈德·萨阿德对此感触颇深。“没有和平，就没有发展。”萨阿德说，中国在和平和发展问题上的积极行动受到非洲国家、阿拉伯国家的关注和支持，“非中伙伴关系一直在不断向前推进”。

卡哈马说，习近平主席提出中非“要携手推进和平安全的现代化”，这表明双方不仅在经济发展方面进行合作，在安全和稳定问题上也将相互支持。相关举措将大大增强非洲国家的自主防御及维护和平的能力，为非洲发展提供更加稳定的环境，也将为全球和平稳定作出更大贡献。”

“习近平主席是一位关心世界和平与稳定的领导人。”《博茨瓦纳日报》首席副总编埃内斯特·莫洛伊说，安全共筑伙伴行动的落实，将助力非洲更好地预防冲突、提升安全水平，为促进世界持久和平贡献力量。

基蒂纳高度评价习近平主席关于中非“树立了新型国际关系的典范”这一论述。“中国对非合作始终尊重非洲国家的独立自主，支持非洲国家探索符合自身国情的发展道路。”基蒂纳说，不少非洲国家仍受到战乱困扰，难以充分发挥自身经济发展潜力。非中在安全领域开展合作，共同建立落实全球安全倡议伙伴关系，有利于帮助非洲营造安全发展环境，将为世界和平稳定作出贡献。

新华社北京9月6日电

党的二十届三中全会主要文件外文版和民族文版出版发行

新华社北京9月7日电 《中国共产党第二十届中央委员会第三次全体会议公报》《中共中央关于进一步全面深化改革、推进中国式现代化的决定》《关于〈中共中央关于进一步全面深化改革、推进中国式现代化的决定〉的说明》的英文、法文、西班牙语、日文、俄文、德

文、阿拉伯文、葡萄牙文、越南文、老挝文等10种外文版已由中央编译出版社、外文出版社出版，即日起向国内外公开发布。

同时，蒙古文、藏文、维吾尔文、哈萨克文、朝鲜文、彝文、壮文等7种民族文版已由民族出版社出版，即日起向全国公开发布。

【学习《决定》每日问答】

如何理解完善国家战略规划体系和政策统筹协调机制

《中共中央关于进一步全面深化改革、推进中国式现代化的决定》提出：“完善国家战略规划体系和政策统筹协调机制。”这是发挥中国特色社会主义制度的独特优势、推进国家治理体系和治理能力现代化的重要举措。

国家战略规划体系集中体现了党和国家的发展意图和中长期发展目标，具有全局性、长远性、根本性的影响，是推动实施国家重大战略、重大任务的总抓手。建立完善国家战略规划体系是我们加强宏观经济治理体系的重要方式，是推进国家治理体系和治理能力现代化的重要支撑。

党的十八大以来，习近平总书记亲自谋划部署国家战略规划体系建设，推动实施科教兴国战略、人才强国战略、创新驱动发展战略、区域协调发展战略、乡村振兴战略、军民融合发展战略、区域重大战略、主体功能区战略、新型城镇化战略、就业优先战略等一系列国家重大战略，使我国国家战略体系更加科学完善。编制实施国民经济和社会发展规划“十三五”、“十四五”规划，建立统一规划体系和国家发展规划实施机制，实现各领域专项规划与国家发展规划同步部署编制实施。“十三五”规划引领我国如期全面建成小康社会、实现第一个百年奋斗目标，“十四五”规划各项举措正在稳步实施，确保全面建设社会主义现代化国家开好局、起好步。同时要看到，当前仍存在国家战略融合不足，规划目标与政策工具不协同，专项规划对总体规划支撑不足，财税、金融、产业、区域等政策与国家重大战略、国家发展规划统筹协调不够等问题，影响了国家战略和规划作用的更好发挥。

新时代新征程上，面对严峻复杂的国际环境和艰巨繁重的国内改革发展稳定任务，推进中国式现代化，推动高质量发展，迫切需要发挥好国家战略规划体系的引领和指导作用，进一步完善国家战略规划体系和政策统筹协调机制。这有利于更好发挥中国特色社会主义

制度优势，将各部门、各地方的发展目标、发展任务、工作重点纳入国家发展全局予以考虑和安排，集中力量办大事，朝着既定目标和方向前进，确保把中国式现代化宏伟蓝图一步步变成美好现实；有利于更好推进战略、规划、政策的统筹协调，增强短期政策与长期政策的衔接配合，保持政策连续性和稳定性，强化各类政策的保障和支撑作用，形成目标一致、步调统一的工作合力，保障国家战略和规划顺利实施。

完善国家战略规划体系和政策统筹协调机制，要紧紧围绕以中国式现代化全面推进强国建设、民族复兴伟业这一党的中心任务，突出高质量发展目标引领，坚持发挥战略规划导向作用，加强政策协调配合，保障战略规划落实。一是健全国家战略深度融合推进机制。构建国家战略制定和实施机制，加强国家重大战略深度融合，增强国家战略宏观引导、统筹协调功能。二是健全国家战略规划衔接落实机制。强化国家发展规划和国家战略的有机衔接，强化专项规划、区域规划、空间规划、地方规划与国家发展规划的有机衔接。发挥国家发展规划战略导向作用，强化空间规划基础作用，增强专项规划和区域规划实施支撑作用。健全战略规划推进落实机制，细化落实政策体系，加强规划实施评估，健全规划动态调整、修订完善、监督考核机制，强化重点任务落实。三是健全政策统筹协调机制。围绕实施国家战略和国家发展规划，加强宏观政策协调配合，增强宏观政策取向一致性，将经济政策和非经济性政策都纳入宏观政策取向一致性评估，统筹把握政策出台时机、力度、节奏，强化各方面对政策的理解、执行和传导，推进财政、货币、产业、价格、就业、投资、消费、环保等政策协同发力，最大限度调动各方面积极性，形成政策合力。

据新华社

建“月宫”、“摘”星辰……

我国深空探测有这些新动作！

新华社记者 温竞华 吴慧娟 喻菲

建设国际月球科研站，探寻火星生命痕迹，预防小行星撞地球……我国深空探测又有新动作！

9月5日至6日在安徽黄山举行的第二届深空探测(天都)国际会议上，一系列重大航天任务的最新进展，描绘出我国深空探测新图景。

一起到月球去

建设国际月球科研站，已不仅仅是一个愿望，更是人类探索宇宙奥秘、和平利用太空的必然趋势。

“目前，中国已成功实施嫦娥一号到嫦娥六号6次任务，取得一系列新发现，积累了丰富的工程经验和科技基础。”国家航天局局长李国平说，为实现对月球长久持续探测，中国倡议发起国际月球科研站计划，目前科学家们正在开展科研站的方案论证。

国际月球科研站是中国联合各国，在月球表面、月球轨道和地面建设月地联通的，长期自主运行、短期有人参与、可拓展、可维护的综合性科学实验设施，可长期持续开展多学科、多目标、大规模的科学和技术活动。

截至目前，10余个国际组织(国际组织和40余个国际科研机构)加入国际月球科研站合作建设的大家庭。

中国深空探测重大专项总设计师吴艳华介绍，国际月球科研站建设将分为基础型和拓展型两个阶段：在2035年前，形成功能和要素基本齐备的月基综合性科研平台；在2050年前，建成以月球轨道站为枢纽，以月球南极站为中心，以月球赤道、月球背面为探测节点的月球综合站网。

探寻火星上的生命痕迹

太阳系中，火星是与地球环境最相近的行星。这颗亿万公里外的星球上，是否也曾有生命?如今，我们已在寻找答案的路上。

会议期间，天问三号任务总设计师刘忠志介绍了我国火星取样返回计划：天问三号任务以生命痕迹探测为第一科学目标，预计2028年前后发射，

用40天左右的时间，通过两发长征五号运载火箭分两次发射轨返组合体和着上服组合体。

要在一次任务中尽可能采到富集生命痕迹信息的样品，取样地点和方式十分关键。

“研发团队开展了大量研究，初步在克律塞平原和乌托邦平原选定了候选着陆点，并计划在着陆点进行取样。”刘忠志说。

他介绍，为达到取样的多样性，将采取三种取样手段：表面取样通过机器手实现更大范围样品采集；钻取将采集不同深度不同位置的样品；还专门研制了一个飞行器，可以采集更远距离范围的样品。

预防小行星撞地球

在太阳系中，既有月球和火星这样备受瞩目的“主角”，也有数量众多的“群演”——小行星。目前已知小行星数量超过130万颗，它们通常“按部就班”地在太阳系中稳定运行，而有些小行星运行轨迹接近地球，被称为近地小行星。

“小行星撞击被列为威胁人类生存的十大灾难之首，未来小行星撞击地球的事件极有可能发生，我们必须构建起牢不可破的行星防御安全网。”嫦娥七号任务副总设计师唐玉华说，中国正在用实际行动积极响应国际社会的倡议，并将于近期实施一次在轨的防御任务。

唐玉华介绍，我国首次近地小行星防御任务计划选用“伴飞+动能撞击+伴飞”模式，当探测器对目标小行星实施动能撞击时，探测器对撞击过程进行全程观测，并在撞击后继续开展撞击效果评估和科学探测等工作，通过一次任务实现“动能撞击+天基评估”。

根据设想，此次任务实施后，预期可使目标小行星的速度增量大于每秒一厘米，撞后一年内，小行星轨道向偏离地球方向改变超900公里。撞后将通过天地联合，开展小行星轨道、形貌和喷射物变化的观测。

探索广袤深空，我们期待!据新华社合肥9月7日电



低空经济 蓄势起飞

9月6日，观众在2024低空经济发展大会创新成果展区了解一款电动垂直起降飞行器。2024低空经济发展大会于9月6日至8日在安徽省芜湖市举行。大会以“发展低空经济，创享美好未来”为主题，同期开设创新成果展，展出无人机、无人艇、无人车、低空安全感知系统等产品，呈现出低空经济在交通运输、应急救援、巡检侦察等多领域的蓬勃发展。新华社记者 傅天摄

住房城乡建设部：推动建立城市规划建设治理新机制

新华社合肥9月7日电 (记者王优玲 马妹瑞) 住房城乡建设部副部长秦海翔7日表示，我国城市发展进入城市更新的重要时期，将通过进一步全面深化改革，推动建立城市规划建设治理新机制。

由中国城市规划学会主办的2024中国城市规划年会9月7日在安徽省合肥市召开，秦海翔在会上说，将深化城市规划建设治理制度改革，以国土空间规划

为基础，编制实施专项规划，解决相关领域问题。

记者了解到，建立城市规划建设治理新机制是住房城乡建设部下一步重点任务之一。当前，我国城市发展进入城市更新的重要时期，由大规模增量建设转为存量提质改造和增量结构调整并重，原来的城市规划建设治理制度已经不适应新的发展需要，亟待进一步深化改革。

据介绍，住房城乡建设部将强化城市设计引领作用，建立完善的城市设计管理制度，打通从城市设计到建筑设计、再到工程设计的链条，构建建设工程设计、施工、验收、运维的闭环管理制度，切实发挥城市设计引领提升城市规划建设治理水平的重要作用。

实施城市更新行动是转变城市发展方式、实现高质量发展的重大战略举

措。“要创新机制，坚持先体检后更新，把城市体检发现的问题作为城市更新的重点，一体化推进城市体检和城市更新，推动形成体检发现问题、更新解决问题、评估更新效果、持续巩固提升的工作机制。”秦海翔说。

据悉，住房城乡建设部还将建立适应高质量发展要求的城市更新实施路径和模式，系统推进好房子、好小区、好社区、好城区“四好”建设，指导各地推进实施城市更新行动，坚持问题导向和目标导向相结合，健全政策法规保障，建立可持续的城市更新模式。